

**Совет Безопасности**

Distr.: General
2 March 2001
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4285-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 2 марта 2001 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Бурунди», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности решительно осуждает недавние нападения вооруженных групп в Бурунди, особенно нападения на Бужумбуру, осуществленные Национальными силами освобождения (НСО). Особую озабоченность вызывает время осуществления этих действий, поскольку они были предприняты в тот момент, когда проводилось посвященное Бурунди совещание сторон Арушского соглашения о мире и примирении (Арушское соглашение), созданное посредником Нельсоном Манделой 25 февраля 2001 года в Аруше, Танзания. Совет призывает немедленно прекратить эти нападения.

Совет Безопасности выражает свое решительное осуждение всех действий, направленных на подрыв мирного процесса в Бурунди. Совет настоятельно призывает все стороны проявлять сдержанность и воздерживаться от любых действий, которые могут привести к обострению ситуации.

Совет Безопасности осуждает то, что вооруженные группы намеренно используют в качестве объекта нападения гражданское население, и призывает все стороны соблюдать нормы международного гуманитарного права и, в частности, воздерживаться от любых дальнейших нападений и любых военных действий, которые подвергают опасности гражданское население.

Совет Безопасности вновь обращается с призывом к НСО и Фронту защиты демократии (ФЗД) немедленно прекратить боевые действия и присоединиться к мирному процессу. Совет напоминает о встрече президента Республики Бурунди и руководителя ФЗД, состоявшейся в Либревиле 9 января 2001 года, и настоятельно призывает продолжать этот процесс. Совет призывает все стороны, включая вооруженные группы, незамедлительно начать диалог, с тем чтобы обеспечить скорейшее прекращение боевых действий и достижение соглашения об окончательном прекращении огня.

Совет Безопасности подчеркивает важность оказания чрезвычайной гуманитарной помощи перемещенным в результате боевых действий

гражданским лицам и призывает все стороны гарантировать гуманитарному персоналу безопасный и беспрепятственный доступ ко всем нуждающимся. Совет подтверждает свою просьбу к сообществу доноров оказать содействие правительству, учреждениям Организации Объединенных Наций и всем, кто занимается оказанием гуманитарной помощи, с тем чтобы эффективно отреагировать на потребности населения. Совет также настоятельно призывает доноров выполнить обязательства, взятые на Парижской конференции доноров, состоявшейся 11 и 12 декабря 2000 года.

Совет Безопасности принимает к сведению схему договоренности о разделении власти между участниками Арушского соглашения, выработанную на четырнадцатой встрече на высшем уровне в рамках региональной мирной инициативы по Бурунди, состоявшейся в Аруше, Танзания, 26 февраля 2001 года, и призывает все стороны достичь скорейшей договоренности по нерешенным проблемам, связанным с договоренностями о разделении власти на переходный период, и оказывать всестороннюю поддержку посреднику.

Совет Безопасности подчеркивает, что ключ к достижению прочного мира в Бурунди находится в руках бурундийских сторон. Он убежден в том, что компромисс является единственным средством урегулирования конфликта, и с учетом этого настоятельно призывает все стороны прилагать усилия к урегулированию сохраняющихся разногласий в отношении мирного соглашения и приступить к его осуществлению.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою полную поддержку постоянным усилиям посредника и усилиям в рамках региональной мирной инициативы, с тем чтобы установить мир в Бурунди. Совет также подчеркивает роль Комитета по контролю за осуществлением в ускорении мирного процесса. Он принимает к сведению коммюнике четырнадцатой встречи на высшем уровне в рамках региональной мирной инициативы по Бурунди, состоявшейся в Аруше, Танзания, 26 февраля 2001 года. Он вновь подтверждает также свою готовность рассмотреть практические пути оказания максимально эффективной поддержки мирному процессу и осуществлению Арушского соглашения.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом».
